



ELECTIONS NEWS RELEASE

1415 Melody Lane, Bldg A, Bisbee, AZ 85603

www.cochise.az.gov

For Immediate Release

Contact: Jim Vlahovich

Date: October 30, 2014

jvhovich@cochise.az.gov

HOW THE ELECTION PROCESS WORKS

Did you ever wonder how your ballot gets counted? Did you know that there are many protections built in to ensure that your voted ballot gets tabulated, that your vote is counted, and that it is counted accurately? Did you ever wonder why in this age of technology that complete election results are not available on election night?

What happens to your ballot at the Polling Location:

Once the voter completes a ballot at the polling location, the voter feeds that ballot into the tabulation equipment (M100) on the way out of the polling location and is given an "I Voted" sticker. The results are counted by the machine, which has been tested, sealed, and tested again by poll workers to ensure that there were no votes on the machine prior to the opening of the polls. When the polls close at 7 p.m. and the poll workers have completed their closing procedures, the tabulating machine is taken by two poll workers of different parties to the receiving center and the results from that precinct are transmitted electronically to the Elections Department in Bisbee, where they are added to results from other precincts on the County's election program on secure machines that have been tested by the Secretary of State and are viewable online at all times on camera -- see County website: <http://209.180.126.17/>. Once the cumulative results have been reviewed by Elections staff for accuracy, the results are sent to the Secretary of State and are posted on the Secretary of State's website and on the County website for the public.

How are early ballots processed:

Many voters are choosing the convenience of casting an “early” ballot. If a qualified voter requests an early ballot, it will be sent to the voter by the County Recorder. The voter will then vote his or her ballot, place it in the envelope and seal it, sign the affidavit on the outside of the envelope, and mail it back to the Recorder. About two weeks before Election Day, staff at the Recorder’s Office, without opening the ballot envelope, will verify the signature on the “Affidavit” against the signature of the voter on record, and if it matches, will send it to Elections for processing.

The Elections Office will convene an “Early Board” made up of poll workers from both political parties. The poll workers on the Early Board will process the early ballots, by counting the number of ballots in the batch, then verifying the names of the early voters by matching them to the list from the Recorder. They will then open each envelope, separate the ballot from the affidavit envelope without viewing any results, and verify that each ballot is for the correct election and that there is only one ballot in an envelope. The batch of ballots will then be re-grouped so that they can be placed in the M650 machine for counting. If a ballot is torn or damaged to the extent that it cannot be processed through the central tabulator, it will be duplicated by a Duplication Board made up of 2 poll workers from different parties.

Beginning a week prior to the election, batches of ballots sorted by the Early Board, will begin to be counted on camera and in the presence of a member of the opposite party on the central count machine (which has also been tested, and certified by the Secretary of State). The counted results remain stored in the tabulator and no one (including Elections officials) have access to the results prior to Election night. Late on Election Day, these results are uploaded to the Election Reporting Program and the first results are posted on-line, no earlier than 8 p.m. The initial report includes the early votes.

What Happens After Election Day:

The day after the Election, the Elections Office staff gathers all provisional ballots (ballots from the precincts that did not have proper identification) and any early

ballots that were turned in at the polls and delivers them to the Recorder's Office for verification. The Recorder's Office then reviews them and validates which of the Provisional ballots can be counted. The dropped off early ballots and the Provisionals are then returned to the Elections office over the next several days, where they are processed by the Early Board. They are then separately counted using the central count equipment and uploaded into the election program. This process can take as long as a week and that is why final totals are not available on election night.

A hand count board is convened, consisting of workers selected by both parties, and they are tasked with hand counting the ballots from randomly-selected precincts to ensure that the machine results match the hand-counted results. In addition, all unused ballots are counted by staff to make sure that the total number of voted and unvoted ballots match the total number of ballots that were received by the Elections Department. In summary, there are a multitude of checks and balances prescribed by State statute, and procedures adopted by the Secretary of State, to ensure that the results are accurate and verifiable. All machines and programs have been checked, tested and retested for accuracy. Once all results have been tabulated and counted, and all subsequent verification processes have taken place, the Board of Supervisors of Cochise County will canvass the Official Results (final results) of the Election. Finally, the County must keep all ballots in secure custody for the retention period specified by the State in the event that there is a later legal challenge.

CÓMO FUNCIONA EL PROCESO ELECTORAL

¿Te has preguntado cómo consigue cuentan su boleta? ¿Sabías que muchas protecciones construidas en asegurar que su boleta votada consigue tabulado, que su bote es contado, y que se cuenta con precisión? ¿Te has preguntado por qué en esta época de tecnología que completan elecciones resultados no están disponibles en noche de las elecciones?

¿Qué sucede con su boleta en el lugar de votación:

Una vez que el votante completa una boleta en el lugar de votación, el elector alimenta esa boleta en el equipo de tabulación (M100) a la salida de la votación y se da una pegatina “Yo Voté.” Los resultados son contados por la máquina, que ha sido probado, sellado, y puesto a prueba una vez más por los trabajadores electorales para asegurar que no hubo votos en la máquina antes de la apertura de las urnas. Cuando las urnas cierran a las 7:00 p.m. y los trabajadores electorales han completado sus procedimientos de cierre, la máquina de tabulación se toma por dos trabajadores electorales de diferentes partidos al centro de recepción y los resultados de ese recinto se transmiten electrónicamente al Departamento de Elecciones en Bisbee, donde se agregan a los resultados de otros recintos en el programa electoral del condado en máquinas seguras que han sido probados por el Secretario de Estado y se pueden ver en línea en todo momento en la cámara (véase el sitio web del Condado: <http://209.180.126.17/>). Una vez que los resultados acumulados han sido revisados por el personal de las Elecciones para la exactitud, los resultados son enviados a la Secretaría de Estado para el lanzamiento al público.

¿Cómo se procesan las boletas tempranas:

Muchos votantes están eligiendo la conveniencia de que emitan un voto “temprano”. Si un votante calificado solicita una boleta temprana, se enviará a los votantes por el registrador del condado. El votante entonces votará su boleta, colocarla dentro del sobre y sellarlo, firmar la declaración jurada en la parte exterior del sobre y envíela por correo a la grabadora. Unas dos semanas antes de día de las elecciones, el personal de la Oficina del Registrador, sin necesidad de abrir el sobre de la boleta, verificará la firma en la “Declaración Jurada” en contra de la firma del votante en el registro, y si coincide, lo enviará a las Elecciones para el procesamiento.

La Oficina de Elecciones convocará una “Junta Temprana” formado por los trabajadores electorales de ambos partidos políticos. Los trabajadores electorales en el consejo temprano procesarán las boletas tempranas, al contar el número de

boletas en el lote, y luego de verificar los nombres de los primeros votantes, haciendo coincidir a la liste de la grabadora. Ellos entonces abrir cada sobre, separar la boleta del sobre declaración jurada sin ver ningún resultado y verificar que cada boleta es para la elección correcta, y que sólo hay una boleta en un sobre. El lote de boletas será volver a agrupadas para que pueden ser colocados en la máquina M650 para contar. Si una boleta se rompe o se daña en la medida en que no puede ser procesado mediante el tabulador central, se duplicará por una Junta Duplicación integrada por 2 trabajadores electorales de diferentes partidos..

Comenzando una semana antes de la elección, los lotes de boletas ordenados por la Junta Temprano, empezará a contar en la cámara y en presencia de un miembro del partido opuesto, en la máquina de conteo central (que también ha probado y certificado por el Secretario de Estado). Los resultados contados permanecen almacenados en el tabulador y nadie (incluidos a los funcionarios de elecciones) tener acceso a los resultados antes de la noche de las elecciones. A última hora del día de las elecciones, estos resultados se cargan en el Programa de Elección y los primeros resultados se publican en línea, no antes de las 8 pm, el informe inicial incluye los primeros votos.

¿Qué pasa después de Día de las Elecciones:

El día después de la elección, el personal de la Oficina de Elecciones reúne todas las boletas provisionales (boletas de los recintos que no tenían identificación apropiada) y las boletas tempranas que fueron entregadas en las urnas y los entrega a la Oficina del Registrador para su verificación. La Oficina del Registrador luego los revisa y valida cuál de estos boletas se puede contar. La dejó boletas tempranas y la provisional se devuelven a la Oficina de las Elecciones en los próximos días, donde son procesados por la Junta Temprana. A continuación, se cuentan por separado usando el equipo de central de la cuenta y cargados en el programa electoral. Este proceso puede tardar hasta una semana y es por eso qué los totales finales no están disponibles en la noche de las elecciones.

Una tabla de conteo de mano es convocada, compuesto de trabajadores seleccionados por ambas partes, y que tienen la tarea de contar las boletas de recintos seleccionados al azar para asegurar que los resultados de la máquina coinciden con los resultados contados a mano. Además, todas las boletas no utilizadas se cuentan por el personal para asegurarse de que el número total de boletas votadas y boletas no votadas coinciden con el número total de boletas que fueron recibidas por el Departamento de Elecciones. En resumen, hay una multitud de controles y saldos prescritos por la ley del Estado, y los procedimientos adoptados por el Secretario de Estado, para garantizar que los resultados sean precisos y verificables. Todas las máquinas y los programas se han revisado, probados y ensayarse para la exactitud. Una vez que todos los resultados han sido tabulados y contados, y todos los procesos de verificación posteriores han tenido lugar, la Junta de Supervisores del Condado de Cochise se sondea los Resaltos Oficiales (Resultados Finales) de la Elección. Finalmente, el Condado debe mantener todos los votos en custodia segura para el período de retención especificado por el Estado en caso de que hay un desafiar legal más adelante.